



БЮЛЕТЕНЬ

VERBAND DER KRIEGSBESCHÄDIGTEN UKRAINER e. V.
München 2, Dachauer Str. 9/II

Ч. 5

жовтень

1959

ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА У ВІЛЬНОМУ СВІТІ

Випускаємо цей наш черговий бюлетень згідно з нашою інвалідською традицією за минулий збірковий період. В ньому подаємо до загального відома виказ усіх грошових дарів-пожертв, що вплинули до каси Головної Управи СУВІ з США, Канади, Німеччини, Аргентини, Австралії, Англії, Бельгії, Франції, Венецуелі й Австрії, в часі від 1 вересня 1958 р. до 31 серпня 1959.

Подаємо також й виказ усіх грошових сум, що їх виплачено продовж того часу в формі місячних /чергових/ і окремих позачергових допомог воєнним інвалідам, старшим віком і немічним воякам, вдовам і сиротам як по воєнних інвалідах так і по вояках визвольних змагань, що знаходяться під опікою СУВІ.

Впливи грошових дарів-пожертв на воєнно-інвалідський допомогвий фонд СУВІ і виплату з нього вище зазначених допомог завдячуємо тільки й виключно жертвенності українського громадянства в перелічених на вступі країнах і своєчасному надсиланню їх організаціями, установами й збірщиками до диспозиції Головної Управи СУВІ.

Вже чотирнадцять років триває - по останній світовій війні - страдницький етап українських воєнних інвалідів на чужині, але того пункту матеріального добробуту, який звільнив би українське громадянство від складання добровільних пожертв, не досягнуто. Приглядаючись і прислуховуючись до теперішньої міжнародної ситуації, в якій настирливіше лунають коегізистенційні дзвони кремлівських баламутів навіть за океаном, трудно сподіватися, щоб той бажаний добробут скоро прийшов. Трудно сподіватися, щоб українські воєнні інваліди на чужині вийшли хутко переможцями над тією злою долею, яка так незаслужено їх упослідила. Від рідної батьківщини, за яку інваліди боролися, помочи не можна очікувати. Її окупував злий комуністичний сусід. Українській нарід на своїй землі обезправлено, ограбовано й самого поставлено в положення московських "батарків". Наші державні емеритальні закони, що в часі української визвольної боротьби забезпечували українським воякам матеріальне забезпечення, на випадок інвалідності і старости, не нижче фактичного прожиткового мінімуму, - дотлівають на полицях архівів і музеїв. Виконавці ж тих законів, хоч формально й існують на чужині, нічого не роблять по лінії полегшення долі своїх воєнних інвалідів і старших віком вояків на чужині, бо й самі здані на ласку й неласку українського громадянства на чужині. Тому українським воєнним інвалідам і старшим віком воякам, що живуть на чужих пісних хлібах, залишається єдина можливість, - це вірити, що наше громадянство не дасть їм загинути на чужій землі від злиднів і нестатків.

Українські воєнні інваліди й старші віком вояки не розраховують на матеріальне забезпечення в розмірах прожиткового мінімуму / бо це можливе тільки при загальному оподаткуванні, на державницький лад упрянованому і організаційно справно веденому/, але сподіваються, що як в минулому збірковому періоді, так і в періоді наступному, ж е р т в е н н а у к р а ї н с ь к а р у к а н е о с л а б н е.

З цією вірою вступаємо на поріг нового збіркового року.

В СУВІ господарчим роком є рік календарний, але в наших билетнях ми цілево звітуємо українському громадянству про впливи й видатки від 1 вересня по 31 серпня, щоби поспіти з звітом до нового збіркового періоду, що починається в листопаді, а рівночасно дати повний образ річної господарки /12 місяців/. Хай вони будуть відомі всім людям доброго серця, а в першу чергу, щоб служили прилогою нашим жертводавцям - організаторам збіркових акцій і їх збірщикам в їхній шляхетній праці. Хай усі добродії знають, що їхні дари в минулому році пішли по призначенню згідно з їхньою волею та що по призначенню підуть і ті дари, що їх буде складено на воєнно-інвалідський допомогивий фонд СУВІ в грядучому збіркового періоді.

Кожний воєнний інвалід, кожний старший віком вояк українських визвольних змагань, кожна вдова й сирота, що прийняті на допомогу від СУВІ, одержують належні їм допомогиві суми регулярно й за задалегідь для всіх ustalеними нормами. Ці допомогиві є цінним додатком до щуплих матеріальних приділів і грошевих підмог місцевих опікунчих установ.

Українські воєнні інваліди певні, що українське добре серце, чутливе на недолю свого брата, не допустить до того, щоб чужа чужениця їх знесилила й остаточно засмоктала. Цю певність Головна Управа СУВІ переказує всім церковним громадам, громадським, воєцьким і харитативним організаціям і установам і просить не відмовити взяти на себе труд по переведенні листопадової й зеленосвяточної збірок і в цьому році на воєнно-інвалідський допомогивий фонд СУВІ.

До всього ж українського громадянства, розселеного по всіх країнах вільного світу гаряче а п е л ю є м о :

Дорогі Брати і Сестри ! Допоможіть всім ініціаторам і організаторам збіркової акції виконати їхнє шляхетне завдання своєю жертвенністю на допомогу українським воєнним інвалідам.

Коли ж проміне листопад, не спочивайте на лаврах. Виявляйте свою жертвенність в дальших місяцях при кожній нагоді.

Коли зберетеся в родинному чи товариському колі для зустрічі Нового Року - не забудьте про дар для українського воєнного інваліда.

Коли Різдвяна зірка засвітить на небі й нагадає Вам про народження Христа Спасителя, а Ви споживши святу вечеру в родинному колі, пішли колядувати на добродійні цілі, не забудьте відчислити якусь частину й на допомогу воєнним інвалідам !

Коли пролунає в храмі Божому радісне "Христос Воскрес", а Ви, повернувшись до своїх хат, засядете за великодній стіл, - не забудьте й про даток на свячене воєнним інвалідам!

Коли зберетеся в родинному колі, щоб відзначити якусь радісну подію, як заручини, шлюб, хрестини, 1 святе причастя, вступ до школи, закінчення школи, родинний квілей, - не забудьте при тій нагоді про воєнних інвалідів !

Коли відбуваєте якусь товариську зустріч, влаштовуєте національну чи громадську імпрезу, або релігійну урочистість - не забудьте завершити її в пам'яті своїй і всіх патріотичних учасників збіркою, або датком на воєнно-інвалідський допомогивий фонд Союзу Українців Воєнних Інвалідів у Мюнхені.

Коли будете укладати в своїй громаді, установі чи підприємстві річний бюджет -- не забудьте включити й певну суму на воєнно-інвалідський допомоговий фонд СУВІ.

Коли будете підсумовувати річні прибутки - не забудьте відчислити хоч невеличкий відсоток із зиску на допомоговий фонд Союзу Українців Воєнних Інвалідів в Мюнхені.

В кожний час і при всякій нагоді не забувайте про українських воєнних інвалідів і зробіть для них Вашу посильну лепту !

За Вашу, Дорогі Брати й Сестри, щирю добродинність, що стане в пригоді воєнним інвалідам, старшим віком воякам, вдовам і сиротам по них, історія нашої Батьківщини виставить Вам колісь свідоцтво, як вітці нації державної, хоч і поневоленої. А Господь Милосердний нагородить Вас за це сторинцею.

Складаючи свій дар на руки уповноваженого збірщика, організації, або якоїсь харитативної установи, не забудьте зазначити, що це дар для Союзу Українців Воєнних Інвалідів у Мюнхені. Пам'ятайте, що наш Союз об'єднує всіх українських воєнних інвалідів, що замешкують в Німеччині, Австрії, Франції, Бельгії, Голандії, Швеції. До нього належить і частина українських воєнних інвалідів, що живуть в Канаді, США й Австралії. Таке зазначення назви нашої організації є дуже важним, бо воно не дозволить нікому Вашої волі змінити, а нам дасть змогу того Вашого дару допоминатися.

ЗБУДУЙМО "ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВОЄННОГО ІНВАЛІДА"

"Не варт цей нарід волі мати
Який не вмів шанувати
Своїх героїв і борців."
/О. Бабій/

Так брєніли слова українського поета двадцять три роки тому, коли на терені Америки й Канади тодішня українська еміграція підводила підсумки свого перебування поза рідним краєм та всього того, що нею конкретно зроблено в службі української нації. Ці підсумки знаходимо в "Пропамятній книзі з нагоди сорокалітнього ювілею Українського Народнього Союзу", що вийшла його накладом у Джерзі Ситі в 1936 році, під редакцією д-ра Луки Мишуги.

У тих підсумках не проминула згадка й про те, що зробила та еміграція для українських воєнних інвалідів у Галичині. Цю згадку переказав п. Лев Ясінчук у своїй статті під наголовком: "Старокрасним оком на українську еміграцію в Америці". Він між іншим говорить, що колишнє "Товариство Допомоги Інвалідам у Львові" було другим любимцем американської еміграції /першим -- була "Рідна Школа"/.

"Українське громадянство -- каже автор на стор. 373 -- звернуло велику увагу на тих, що на їх аломане тіло впав особливо непосильний тягар неволі й суворої буденщини. Їх біль промовляє до нас: "це за розшарпану Україну". Їх тілесні рани пригадують незгосні ятрючі рани народу. Інваліди українського війська потерпіли за честь нації, за всенациональну справу. Це одиниці, що для них світляні дні ніколи не стануть самою тільки легендою, бо ці дні зв'язані нерозривно з їхнім існуванням. Свіжі могили й рани інвалідів творять легенду Чину, а їхні терпіння роз'яснюють ту легенду й вона світить нації як провідна зоря. Наші інваліди нагадують нам, що у Великі Дні клала нація на жертву все, що мала найцінніше: кров, силу і здоров'я своїх синів. Тому як для інвалідів честь є їх калітство, так для нас повинно бути національною честю піддержувати їх матеріально, а тим самим -- морально."

Від того часу, коли пролунали ці високоцінні слова вельмишановного автора на честь інвалідів українського війська, минуло 23 роки, але якими ж вони є свіжими для нашої сьогоднішньої дійсності! Воєнні інваліди, читаючи ці слова, хотіли б почути їх і сьогодні вже з уст всієї української еміграції і з таким же самим ідейним підходом до тієї справи, про яку буде далі мова.

Всім відомо, що по закінченні в 1945 році другої світової війни, на чужині опинилося багато українців воєнних інвалідів, тепер уже не тільки з Галичини, а з усіх українських земель. Коли відкрилася еміграційна брама у вільні зареанські країни, тільки мала частина воєнних інвалідів могла через неї пройти. Більшість з них залишилася в Європі, головно в Німеччині. Найбільше скупчення їх є в Мюнхені, що в ньому і добре розвинений промисл і легше можна найти якесь занаття.

До Мюнхену намагаються переїжджати інваліди з провінції, що з кожним роком щораз більше занепадають на силах і тратять там можливість навіть доривочного заробітку. Це намагання ще настирливіше з боку батьків, що їх діти доростають, чи в шкільному віці, живуть серед чужого оточення, знаходять в ньому друзів ігор і серця та поволи стають байдужими до свого. Батьки хочуть переселитися до місцевости, де живе більше українців, де є українські діти і головне, де є українська школа.

Головна Управа СУВІ раз-по-раз одержує листи з проханням про поміч - навіть з Австрії приходять листи, щоб допомогти при переселенню до Німеччини - і вона допомагає, що в її силах, але стає безрадною, коли вирінає проблема помешкання. В Мюнхені мешкання дорогі. На них доводиться не раз видавати половину свого заробітку, а інвалід мусів би хіба віддати весь свій прибуток, щоб найти приватно помешкання.

Вирінає отже проблема побудови власного інвалідського дому. В ньому могли б приміститися інваліди, або їх члени родини, що шукають заробітку, чи хочуть навчатися фаху, і то так довго, поки вони не найдуть собі окремого приміщення для себе й родини. В ньому знайшли б притулок інваліди, що - по затвердженні нового мешканевого закону - можуть опинитися на вулиці.

Є ще й інші важні аргументи, що промовляють за побудову власного українського дому. Перший - це справа сиріт і дітей, що їх батьки перебувають роками по шпиталях. Таких дітей віддають до дитячого приюту, і вони там нічого не чують ні про свою батьківщину ні про свій нарід. А коли батьки вмирають, то про дітей забувається, вони винародовлюються і пропадають для українського народу.

На удержання дитини гостинна держава радо дасть допомогу кожному, що захоче дитиною заопікуватися, але окремого приміщення не дасть, бо вона має свої готові і взірцево ведені приюти.

Якщо ми хочемо, щоб українські діти-сироти зберігалися для нашого народу, то мусимо самі подбати про такий приют!

В інвалідському домі можна би відділити на такий приют кілька кімнат, або навіть ціле крило. В такому домі можна також побудувати велику салю для національних імпрез, громадських зборів, спортових гор, чи товариських зустрічей і забав української молоді.

Головна Управа СУВІ вже давно розважає над побудовою такого дому для воєнних інвалідів та з тих допомогових сум, що їх надсилають збіркові організації не можна робити заощаджень, бо гроші призначені на іншу ціль та й треба було б на кілька років припинити видачу допомог. А це є річ виключена. Цю думку можна зреалізувати тільки при спеціальній грошовій допомозі на цю ціль всього українського громадянства на чужині.

Свого часу, як видно з згаданої на вступі "Пропамятної книги", українці Америки й Канади допомогли Товариству Допомоги Українським Інвалідам вибудувати Дім Інваліда у Львові при вул. Потоцького ч. 48. Тоді зібрано на ту ціль тільки від великих жертводавців 26.500,- доларів. Це дає підстави думати, що й сьогодні можна б

було такого дива доконати, тим більше, що по другій світовій війні українська колонія в заокеанських країнах поповнилася новою еміграцією майже зо всіх українських земель.

Головна Управа Союзу Українців Воєнних Інвалідів, що об'єднує в своєму складі воєнних інвалідів усіх українських земель, підносить клич:

Українці й українки в вільному світі ! Допоможіть збудувати Дім українського воєнного інваліда !

З ЛИСТІВ ДО ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУВІ

Слава Ісусу Христу !

Мельборн, 20.9.1959 р.

До Головної Управи
Союзу Українців Воєнних Інвалідів
Мюнхен - Німеччина

Перш за все сердечно дякую за Ваші такі гарні побажання з нагоди ерекції Ап. Екзархату для Українців в Австралії та з нагоди моїх свячень.

Дня 17 вересня 1959 р. я вислав на Ваш адрес 83 австралійські фунти, що є рівновартні 66-2-5 англійським фунтам. Ці гроші походять:

Мельборн - Листопадова збірка	Аф. 33.2.0
Аделайда - " "	" 11.12.0
Мельборн - Зеленосвяточна збірка	" 38.5.8

разом	" 82.19.8

Маю надію, що з часом дасться ще ліпше налагодити збірку, бодай раз на рік в цілій Австралії.

Щиро здоровію Членів Головної Управи СУВІ і хочу запевнити, що Ви сповняєте дуже важну працю, молю Всемогучого і Милосерного Бога, щоби наділяв Вас обильно своїми ласками і кріпким здоров'ям та благословлю Вас і всіх наших воєнних інвалідів з цілого серця.

В Христі відданий

+ Іван, тит. Єпископ Зигріс
Ап. Екзарх для Українців
в Австралії

В И К А З

грошових пожертв, що вплинули до Головної Управи С У В І
в часі від 1. 9. 1958 до 31. 8. 1959

ЧП.	Хто надіслав і звідки	Дата впливу	чужа валюта	рівновартість в НМ!
<u>С Ш А</u>				
1.	Суспільна Служба Комбатантів ОБВУА і Братства І УД УНА, Філадельфія	5.1.59 23.4.59	2.000,-- 3.000,--	8.334,60! 12.480,--!
	разом		5.000,--	20.814,60!
2.	Братство "Броди-Лев" Нью-Йорк	19.11.58 20.11.58 26.8.59	522,67! 400,--! 855,--!	2.178,49! 1.662,60! 3.557,53!
	разом		1.777,67!	7.398,62!
3.	ЙВП Архієпископ Мстислав, Бовні-Брок, через прот. А. Дублянського, дар УПЦ в США	22.12.58 3.4.59	125,-- 100,--	518,75! 415,--!
	разом		225,--	933,75!
4.	ген. хор. К. Смовський, Мінеаполіс, дар Союзу Укр. Ветеранів	29.1.59	43,--	178,41!
	разом США		7.045,67!	29.325,38!

К А Н А Д А

1.	Фонд Допомоги Українців Канади Вінніпег,	11.12.58 15.1.59 17.4.59	1.000,-- 1.000,-- 1.500,--	4.171,74! 4.167,74! 6.320,66!
	разом		3.500,--	14.660,14!
2.	Українська Стрілецька Громада, Торонто	9.1.59 4.4.59 12.6.59	500,-- 500,-- 500,--	2.083,75! 2.082,20! 2.082,75!
	разом		1.500,--	6.248,70!
3.	Братство І УД УНА в Канаді, Торонто	14.11.58 29.1.59 5.6.59	300,-- 300,-- 300,--	1.249,79! 1.247,--! 1.247,45!
	разом		900,--	3.744,24!
4.	Братство Українців Католиків Торонто, від відділів Торонтської епархії	27.2.59	200,--	854,70!
5.	Ювілейний Комітет СТ "Україна" Торонто через п. І. Лучкова	31.12.58	100,--	412,67!
6.	Міжорганізаційний Комітет для відсвяткування Листопадових роковин збірка під час академії в Ст. Кеґеринс, через скарбника М. Михаськова	17.12.58	65,--	278,97!

№	Хто надіслав і звідки	дата впливу	чужа валюта	рівновартість в НМ
7.	Комітет Правосл. і Католицької Церков для спільного відзначення свята державності в Ніагара Фелс через касира А. Ситника, збірка	4.3.59	35,--	143,78
8.	Кредитова Кооператива при Укр. Нар. Домі, Торонто, через ген. хор. М. Садовського	2.4.59	25,--	101,59
9.	Пан Роман Дошин, Ст. Кетеринс	20.12.58	20,--	85,40
10.	Осередок СУМ-у ім. М. Міхновського Віндзор, дохід з академії в 40-ву річницю Листопадового зриву і 16-ту річницю постанови УПА, влаштовану спільно з відділом Ліги Визволення України, через п.П. Мицака	29.11.58	10,--	40,88
11.	Осередок СУМ-у ім. М. Міхновського і Ліга Визволення України, Віндзор, збірка з коляди, через голову СУМ-у п. Петра Мицака і секретаря СУМ-у Івана Мудрого	3.2.59	20,--	81,82
12.	Осередок СУМ-у ім. гетьмана Івана Мазепи, Ст. Кетеринс, /секретар В. Мельниченко/ через Станицю Братства 1 УД УНА, Ст. Кетеринс, - збірний дар юнаків і юначок роїв "Гайдамаків" "Лісовиків", "Фіялок" і "Русалок"	14.3.59	9,42	38,48
13.	Управа Станиці Братства 1 УД УНА в Ст. Кетеринс, - дар замість квітів на могилу св. пам. Галини Антонович			
	1/ від п. Я. Похмурського -	10,--		
	2/ " п. мтр. М. Татуха -	6,--		
		12.6.59	16,--	65,15
	Канада разом		6.400,42	26.756,96

А Р Г Е Н Т И Н А

1.	Головна Управа Братства Св. По-крови УАПЦеркви в Аргентині/голова протопресвітер Б. Арійчук, секретар Т. Данилюк/ збірка на листу ч. 70	14.2.59 22.7.59	разом 420,--	36,50 18,30
2.	Союз Українських Ветеранів і Братство 1 УД УНА в Аргентині, через Кредит. С-ку "Відродження", листопадова збірка	27.2.59 30.5.59		940,71 129,54
	разом			1.125,05

=====
 ЧП. хто надіслав і звідки ! дата ! чужа !рівновар- !
 ! впливу ! валюта !тість в НМ !
 =====

Н І М Е Ч Ч И Н А

1.	Т.Білик, Мюнхен, зб.листа	ч. 16	!10.11.58!	!	43,--!
2.	О.Менів, Ерлянген, "	" ч. 25	!19.11.58!	!	11,--!
3.	О.Фесенко, Крайльсгайм "	" ч. 29	!26.11.58!	!	4,30!
4.	К.Гарасимів, Розенгайм "	" ч. 23	!29.11.58!	!	11,50!
5.	Д.Суходольський, Любек "	" ч. 50	! 3.12.58!	!	17,--!
6.	С.Матністий, Регенсбург"	" ч. 14	! 4.12.58!	!	28,20!
7.	ген.вікарій о.пралат П. Голинський дар Укр.Катол.Церкви в Німеччині		! 9.12.58!	!	150,--!
8.	Я. Бартош, Келлен, зб.листа	ч. 22	! 9.12.58!	!	6,50!
9.	А. Форостюк, Лянгвайд, "	" ч. 5	!12.12.58!	!	15,70!
10.	М.Мозолік, Амберг, "	" ч. 1	!12.12.58!	!	15,50!
11.	І.Мельник, Штутгарт, "	" ч. 52	!22.12.58!	!	9,--!
12.	С.Поперечний, Нойштадт, "	" ч. 13	!23.12.58!	!	11,50!
13.	А.Коваль, Інгольштадт, "	" ч. 3	!31.12.58!	!	20,--!
14.	Д.Суходольський, Любек "	" ч. 50	! 3.1.59 !	!	7,--!
15.	М. Малець, Ляндсгут, "	" ч. 7	!22.1.59 !	!	14,--!
16.	П.Прокопів, Н.Ульм, зб.л.ч.9...14,-- ! І.Богомаз, " " " ч.10	67,80!	31.1.59 !	!	81,80!
17.	П.Бесага, Штутгарт, зб.листа	ч.15	! 4.2.59 !	!	9,50!
18.	М.Загайкевич, Гайльброн, "	" ч.30	!25.2.59 !	!	22,--!
19.	У М Х С, Мюнхен, пожертва		!28.2.59 !	!	200,--!
20.	Г.Хомичевський, зб. листа	ч. 4	!19.3.59 !	!	22,--!
21.	У М Х С, Мюнхен, пожертва		!31.3.59 !	!	200,--!
22.	о.Я. Полянський, Пінеберг, зб.л.91		! 9.4.59 !	!	5,--!
23.	У М Х С, Мюнхен, пожертва		!31.5.59 !	!	200,--!
24.	У М Х С, Мюнхен, пожертва		!30.6.59 !	!	200,--!
25.	О. Козакевич, Нюрнберг, зб.листа	12!	!10.7.59 !	!	38,30!
26.	В. Хадай, Денвер, США, пожертва		!26.8.59 !	!	10,--!
	разом			!	1.352,80!

В Е Н Е Ц У Е Л Я

1.	Інж.Т.Якимець, П.Кардон, зб.л.ч.55!	28.1.59 !	10,-дол. !	40,81!
2.	Б.Бойко-Грищук, Сан Матео "	" ч.54!	7.2.59 !	115,-бол.!
	разом			141,73!
				182,54!

ЧП.	хто надіслав і звідки	дата впливу	чужа валюта	рівновартість в НМ!
-----	-----------------------	-------------	-------------	---------------------

А В С Т Р А Л І Я

1.	ЙВП єпископ Іван Прашко, збірка! по церквах Братства св.Верх.Ап. Петра й Павла, Мельборн	125.9.58	! 51.9.1	! 474,33!
2.	Українська Громада Вікторії, Мельборн, /голова Осип Нагірний/ дохід з коляди на РХ 1959	! 17.4.59	! 20.0.0	! 184,90!
3.	Управа Станиці Братства 1 УД УНА /голова С. Добровний/, чистий дохід з забави влаштованої Коорд.Коміт. 4-ох вояцьких організацій/Союз Укр. Комбатантів, Легіон ім.С.П., Ста- ниця УПА і Станиця Братства 1 УД УНА в Сиднею	! 6. 8. 59	! 38.0.0	! 352,17!
	разом		! 109.9.1	! 1.011,40!

А Н Г Л І Я

1.	прот.А.Мирошниченко зб.листа 37	20.12.58	! 10.0.0	! 115,28!
2.	о.Г.Добровольський, зб. листа 40	! 5.2.59	! 15.2.0	! 174,38!
3.	о.І.Шевців, Брадфорд, " "	105! 9.4.59	! 5.0.0	! 57,82!
4.	о.А.Максимук, Аштон " "	44! 22.4.59	! 3.18.0	! 44,00!
5.	о.С.Богатирець, Редінг, " "	42! 14.5.59	! 4.0.1	! 46,64!
6.	о.Ю.Шклярів, Ковентри, " "	48! 20.7.59	! 7.1.0	! 81,05!
7.	о.С.Вівчарук, Ковентри " "	106! 23.4.59	! 12.1.5	! 140,61!
8.	о.М.Олесюк, Олдгайм, " "	41! 18.8.59	! 13.10.0	! 157,14!
	разом		! 70.12.6	! 817,12!

Б Е Л Ь Г І Я

1.	о.Д.Дзвоник, Шотен, зб. листа 93	9.2.59	! ам.д.2,-	! 8,25!
2.	о.Г.Фуканчик, Лієж, " "	94! 10.2.59	! б.фр.930,-	! 75,--!
3.	А. Качмарський, Гавр, " "	96! 27.2.59	! 170,-	! 13,43!
4.	о.А.Рижак, Ватерсхей " "	97! 10.7.59	! 2.135,-	! 175,77!
	разом		! дол. 2,- ! б.фр.3235,-	! 271,68!

А В С Т Р І Я

1.	В. Задурович, Куфштайн, зб.листа 33	22.11.58	! 96,--	! 14,91!
2.	С. Митрофанюк, Зальцбург, " "	32! 9.12.58	! 96,--	! 15,40!
	разом		! 192,--	! 30,31!

=====
 ЧП. хто надіслав і звідки ! дата ! чужа |рівновар- |
 ! впливу ! валюта |тість в НМ |
 =====

Ф Р А Н Ц І Я

1.	Михайло Яцьків, Кнютанж,	!17.1.59	! 2,-дол. !	8,30!
2.	о.канцлер М.Левенець зб.листа	58!10.3.59	!фр.13.520-!	110,19!
3.	о.ігумен Ростислав, Ліон "	76!23.4.59	!" 11.600-!	95,12!
4.	М. Яцьків, Кнютанж,	!27.4.59	! !	10,59!
5.	о.Г. Брездень, Ормен, "	79!14.5.59	! 1,-дол. !	4,15!
6.	Н.Н. "	85!6.7.59	! 2,- " !	8,30!
	разом	5,-дол. і 24.920 фр.		236,81!

=====

ЗІСТАВЛЕННЯ ГРОШОВИХ ДАРІВ

НМ

1.	С Ш А	29.325,38
2.	Канада	26.756,96
3.	Німецьчина	1.352,80
4.	Аргентина	2.125,05
5.	Австралія	1.011,40
6.	Англія	817,12
7.	Бельгія.....	271,68
8.	Франція.....	236,81
9.	Венецуеля	182,54
10.	Австрія	30,31
	разом	61.110,05

=====

ОКРЕМІ ДОПОМОГИ ЖЕРТВОДАВЦІВ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ІНВАЛІДАМ

1. Суспільна Служба Комбатантів, Філядельфія.... 260,-дол.
2. пан Степан Царик, Торонто, Канада 3 /три/ пакети з одежею.

В И К А З П О Ж Е Р Т В

зібраних на збіркові листи Головної Управи СУВІ в Мюнхені .

Листа ч. 1. збірщик: голова Філії СУВІ в Амбергу, Німеччина, пан М. Мосельк

Демчур Степан-2,-НМ, Ненчин Антін-1,-, Гіча Дмитро-1,-, Яроцький Пилип 1,-, Пікуль Ісаак 1,-, Дяченк Іван 2,-, Михальський Степан 1,-, Чорний Данило 0,50, Дорошенко Петро 1,-, Мішталь Степан 1,-, Варварук Іван 2,-, Мозолюк Микола 1,-, Кухарук Анеліз 1,-. Разом 15,50 НМ.
Листа ч.3. збірщик: п.А.Коваль, голова Філії СУВІ в Інгольштадті.

А. Коваль 3,-НМ, М.Сливчук 1,-, Мельник Михайло 2,-, Бондаренко Федір-3,-, Гульванюк П. 2,-, М.Мойсеїв 3,-, А. Пержило 2,-, Ковальчук 2,-, Шарлок Олексій 2,-. Разом 20,-НМ.

Листа ч.4. збірщик: п.Г.Хомичевський, голова Філії СУВІ Карльсруге

Високопреосвященніший митрополит Ніканор 10,-НМ,

Високопреосвященний єпископ Варлаам 10,-НМ

п. І. Іножарський 2,-. Разом 22,-НМ.

Листа ч.5. збірщик: п.А.Форостюк, Муж довір'я Осередку Лянгвайд.

А. Форостюк 1,-, М. Хмарний 1,-, І. Боловінко 0,50, о.Г.Горобець 2,-, А.Стаганович 1,-, п.Кульбіда 2,-, Полуденний Іван 1,-, Піка Григор 1,-, В. Гажієнко 1,40, Анатолій Машковський 1,-, Іван Назаренко 1,-, Марія Назаренко 0,50, Катовко Дмитро 1,-, Л. Шуляк 0,30, І. Малик 1,-. Разом 15,70.

Листа ч. 7. збірщик: п.М. Малень, голова Філії СУВІ Ляндсгут.

Гук Микола 2,-, Я. Магзір 2,-, Я. Коваль 2,-, о.Проскурницький 2,-, С. Пачковський 1,-, Купан Волод. 1,-, Филипович А.1,-, прот.Дублянський 2,-, Фарима Микола 1,-. Разом 14,-.

Листа ч.9. збірщик: п.П.Прокопів, голова Філії СУВІ Новий Ульм.

Григорій Доскач 0,50, Богдан Локач 2,-, Стеблецький Юрій 0,50, Залізник Мирон 1,-, п.Тарновецька 1,-, Волод.Дутчак 0,50, Слонь Володимир 0,50, Василь Баняк 1,-, прот.Л. Гільтайчук 2,-, П.Прокопів 2,-, Шепелов 1,-, Г.Хмільовський 2,-, Разом 14,-.

Листа ч.10. збірщик: І.Богомаз, голова ККомісії Філії СУВІ, Н.Ульм.

Богомаз Іван 3,-, Жученко М. 2,-, Волсшук Є. 2,-, Жарський І. 2,-, Колотило Андрій 2,-, Аксюк Й. 2,-, Пекло П. 2,-, Шамшура І. 2,-, Кава Степан 2,-, Мудрик О. 1,-, Левченко О. 1,-, п. Кутова 1,-, Угрин-Безгрішний М. 2,-, Колотило 2,-, Козачук 1,-, Коконовський 1,-, Кучкудан 1,-, Шахов 2,-, М. Коковський 2,-, Сухаревський 2,-, Адаїв 1,-, Байрам 1,-, Приймаченко Настя 1,-, Книш В. 1,-, Глинін А. 4,-, Никитин 2,-, Костецький 2,-, Лук'янів Іван 1,-, Павлюк 1,-, Шурін П. 2,-, Альфонс Бентеле 3,-, Адамчук Дора 1,-, Паляничка 1,-, А. Давиденко 1,-, А. Вовк 5,-, Єцишин Михайло 2,-, Ваняк Василь 3,80. Разом 67,80.

Листа ч. 12. збірщик: А. Козакевич, Муж довір'я Осередку Нюрнберг.

А. Козакевич 5,-, Петро Осипюк 2,-, Візнович Волод.1,50, Гринь Константин 1,80, Семененко Іван 2,-, Тицький Михайло 2,-, Гаврилюк 2,-, Козачук Михайло 2,-, Бурда Микола 2,-, Костенко Степан 1,-, Шаповал Олекса 3,-, Удовин Василь 2,-, Вациський 2,-, Ткаченко В. 2,-, Дзьоба 2,-, Паньчук М. 2,-, Нарожняк П. 2,-, Гавриляк Осип 2,-, Разом 38,30.

Листа ч. 13. збірщик: С. Поперечний, Муж довір'я Осередку Нойштадт.

С. Поперечний 3,-, Ф. Піманів 1,-, Кубанський 0,50, Сидора М. 0,50, Погранична 1,-, Трегубенко 1,-, Шквиль І. 0,50, М. Білик 2,-, П. Вальчук 2,-, Разом 11,50.

Листа ч. 14. Збірщик: О. Матнистий, Муж довір'я Осередку Регенсбург.

А. Онуфрійчук 2,-, А. Леманко 1,-, М. Пітух 1,-, І. Лещенко 1,-, Никифор Гриценко 0,50, Д. Бабій 0,20, Г. Дмитрів 0,50, І. Мікитин 0,25, Г. Губський 0,50, К. Злочевський 0,25, Г. Панченко 0,50, І. Тюпа 0,50, В. Мозіль 0,50, І. Барановський 0,50, А. Матвійчук 2,-, Т. Федоренко 2,-, Т. Ковальський 0,50, С. Матнистий 3,-, О. Крайникович 2,-, А. Гладій-1,-, П. Петришин 1,-, М. Чорний 0,50, М. Ільчишин 1,-, В. Кіжик 1,-, М. Великошич 0,50, І. Боднар 0,50, І. Мельник 0,50, Леся Юсип 1,-, В. Боднарук 1,-, Катерина Боднарук 0,50, Анастасія Бистряник 1,-, Разом 28,20.

Листа ч. 15. Збірщик: П. Бесага, Муж довір'я Осередку Штутгарт.

Куций Олекса 2,-, Комарницький Іван 1,-, Цап Ст. 1,-, ... 1,-, Вовк Іван 1,-, Гавлич 1,-, Садовий 1,-, В. Іваськович 0,50, Петро Бесага 1,-, Разом 9,50.

Листа ч. 16. збірщик: Т. Білик, Мюнхен.

Т. Білик 2,-, Ф. Кордуба 1,-, О. Яримович 1,-, М. Ракочий 1,-, Черепанов ... 0,50, Ю. Бойко 1,-, І. Цвик 1,-, ... 0,50, Роман Кравчук 5,-, Богдан Лялюк 5,-, Я. Бенцаль 1,-, Сулятицький 5,-, Шелест 2,50, ... 1,-, ... 1,-, Я. Мацяк 2,-, В. Коновалець 2,-, П. Дубицький 1,-, Усенко 1,-, Я. Маковецький 1,-, П. Белей 2,-, А. Домарацький 0,50, Б. Сілецький 2,-, С. Борачок 1,-, І. Улинець 2,-, Разом 43,-.

Листа ч. 21. Микола Байдук 5,- НМ.

Листа ч. 22. збірщик: Ярослав Бартош, Келлен.

Я. Бартош 2,-, І. Вифліндзідер 1,-, І. Шутка 1,-, М. Брудка 1,-, М. Греськів 1,-, Семко Смалинь 1,-, Разом 7,-.

Листа ч. 23. збірщик: К. Гарасимів, Розенгайм.

К. Гарасимів 3,-, Мірія Гарасимів 1,-, Михайло Гарасимів 1,-, Литовченко Яків 0,50, М. Лисович 1,-, Й. Гнатків 1,-, Анна Гнатків 1,-, С. Слободян 1,-, М. Паньків 1,-, Д. Чава 1,-. Разом 11,50.

Листа ч. 25. збірщик: О. Менів, Ерлянген.

О. Менів 2,-, Ярослава Менів 0,50, Ірена Менів 0,50, Ю. Рудик 1,-, Луговий 1,-, Анна Зеленко 1,-, ... 5,-, Разом 11,-.

Листа ч. 26. збірщик: М. Романовський, Дортмунд.

М. Базилук 2,-, О. Месик 1,-, О. Бойко 1,-, М. Щерба 2,-, Михайло Романовський 2,-, Разом 8,-.

Листа ч. 29. збірщик: Александер Фесенко, Крайльсгайм.

Рінькова Анастасія 1,-, Магдалина ... 0,30, Скочляс Марія 0,50, Параня Кондратів 0,50, А. Фесенко 2,-. Разом 4,30.

Листа ч. 32. збірщик: Сава Митрофанюк, Зальцбург, Австрія.

Василь Мужа 5,- шіл. Ковальчук 3,-, Вадаюк Петро 10,-, Олекса Андіуца 2,-, ... Осип 5,-, Лебедєв В. 2,-, Стрийський С. 5,-, Лебедєв В. 5,-, Ковалик Іван 10,-, Несторук Василь 10,-, Колодій І. 5,-, Скуба Михайло 5,-, Куліковський М. 10,-, Болчарова 10,-, Куліковська 2,-, Тихонюк С. 2,-, Пивець М. 5,-, Разом 96,- шілінгів.

Листа 33. збірщик: В. Задурович, Муж довір'я Осередку Куфштайн.

В. Задурович 10,-, д-р. Дажкевич Р. 10,-, Вовк Петро 10,-, Л. Бородайкевич 6,-, Федунів 5,-, Ізвозик 10,-, Ясютин 10,-, Ружицька 10,-, Орищак 10,-, Штраух 5,-, Іван Гошко 10,-, Разом 96,- шілінгів.

Листа ч. 37. патрон: прот. А. Мирошниченко, Роудел, Велика Британія.

Парафія Брандфорд:

прот. Андрій Мирошниченко 10/-, Андрій ... 5/-, Микола Мужа 10/-, М. Дума 5/-, І. Малий 5/-, Гладун 10/-, Кучеренко 2/-, П. Данильчук 2/-, П. Матишин 5/-, Стефанія Вейхт 10/-, Валентин Вейхт 1.0.0, М. Черепна 5/-, Коваленко 5/-, Семенюк 5/-, І. Дроник 2/6, Ірена Сало 3/6, Майчак Галина 2/6, Медовник Іван 2/6, Медовник 2/6, Черерин Кость 5/-, Федора Наторова 5/-, Кучеренко Федір 1.0.0, І. Смерека 2/6,

ще Бредфорд:

М. Кривенко 2/6, Т. Кацафіренко 2/-, Волобуєв 2/-, Мацталір 2/-, К. Ільшин 2/-, Р. Мирошенко 2/-, Разом 7.18.0 фунтів.

Парафія Болтон:

Голосівко 2/6, Муляр 2/6, Кліщ 2/6, Нечепорук 2/-, Птуха 2/6, В. Коломієць 2/6, М. Фидина 2/6, Лінберг 2/6, Свинар 10/-, Соломаха Д. 2/-, І. Валізняк 2/6, Антонюк С. 3/-, С. Морозюк 2/6, А. Потопільний 2/6. Разом 2.2.0. Разом на листу 10.0.0 фунтів. Листа ч. 40. патрон: о. Г. Добровольський, Дерби, В. Британія.

Парафія Дерби: збірщики: М. Цибульник і Т. Нестеренко

зібрано: 30.11.58 - 6.0.0., 7.12.58 - 1.0.4. Разом = 7.0.4.

Парафія УАПЦ Ноттінгем: збірщики: П. Кишун і

зібрано: 14.12.58 - 1.17.6, і 11.1.59 - 3.3.6, разом = 5.1.0.

Парафія УАПЦ Лестер: збірщики: С. Питрик і

зібрано: 28.12.58 - 2.4.8. і 25.1.59 - 0.16.0, разом = 3.0.8.

Разом на листу зібрано 15.2.0.

Листа ч. 41: патрон о. М. Олесюк, Ольдгам, Велика Британія.

Парафія УАПЦ Манчестер: збірщик: Андрій Лейко.

Андрій Лейко 10/-, М. Тараненко 5/-, В. Стремоухов 5/-, П. Неклеса 5/-, О. Пастух 2/-, П. Матюк 2/-, Ф. Білий 5/-, Д. Біла 5/-, Н. Гриньків 2/-, І. Парнюк 2/-, Ф. Літвін 3/-, Анна Янтушів 2/6, Жуковський 5/-, Богуслав В. 5/-, Мартиненко 5/-, Іван Гузов 5/-,

Парафія Ольдгам: збірщики: Г. Кашукало і О. Корольчук

О. Корольчук 5/-, Гр. Кашукало 5/-, К. Сергієнко 5/-, П. Кулик 5/-, Диль 5/-, Стельмашук 5/-, Драбниця 5/-, Дідушко 2/-, Оболютик 4/-, В. Бойко 2/6, А. Корольчук і О. Корольчук 10/-, М. Сай 10/-, Іван Сай 7/-, Опара І.О. 5/-, І. Качура 2/-, М. Вемгоцький 2/6, І. Антонюк 2/6, А. Криштопа 2/6, В. Лобко 1/6, К. Рабенко 3/6, В. Бабик 2/6, М.Р. Дуля 2/6, В. Дунаєць 2/-, І. Курпіль 5/-, І. Сенченко 5/-, І. Новосад 2/6, І. Горобець 2/6, А. Данилюк 3/-, М. Осипів 4/-, І. Проньчук 4/-, М. Миронюк 2/6, В. Данилюк 2/6, Т. Поминюк 2/6, М. Кубай 2/-, Г. Мисинко 2/-, М. Максимюк 2/-, В. Антошович 2/6, Т. Задорожний 1/-, Й. Бакланов 1/-, Я. Кіменко 2/-, П. Копиця 2/-, І. Скальський 2/6, В. Волчанський 2/6, Т. Худзій 5/-, В. Гриньків 2/6, А. Душний 2/-, П. Верний 2/6, М.М. 1/-, М. Возьняк 2/-, І. Барилка 2/-, А. Возьний 2/-, А. Кірзерський 2/6, Ф. Деревинський 2/-, М. Лючерад 2/6, Т. Войтович 2/6, М. Рудковський 2/6, Г. Мельник 2/6, І. Процай 2/6, С. Процай 2/6, о.М. Олесюк 12/-.

Разом на листу зібрано 13.10.0 фунтів.

Листа ч. 42. Патрон: о.С. Богатирець, Редінг, В. Британія.

Парафія УАПЦ в Брістол: збірщик: П. Барабаш1.15.0

Парафія УАПЦ в Глостер: збірщик: Тамара Близно1.0.7

Парафія УАПЦ в Редінг :1.4.6.

Разом на листу4.0.1.

Листа ч. 44. Патрон о.А. Максимук, Аштон, Велика Британія.

Опанас Залізний 3/-, Іван Великодний 2/6, М. Максимук 5/2, О. Карпенко 4/-, Василь Покигало 2/6, М. Червоненко 2/6, О. Шкандрій 1,-, М. Мална 2/6, В. Скрипка 3/-, М. Шпадук 5/-, М. Говорун 5/-, М. Бабай 2/6, С. Билюба 2/6, М. Дяченко 2/6, І. Билюба 2/6, М. Куцма 2/-, В. Саласв 5/-, П. Алдаковський 5/-, Яків Войно 2/-, Т. Гладченко 2/-, Л. Дорошук 2/-, В. Дорошук 5/-, Г. Бабич 1/-, І. Якуба 5/-, М. Бабич 2/-, Вера 3/-, Разом 3.18.0.

Листа ч. 48. Патрон о. Юрій Шклярів, Ковентри, В. Британія.

о. Юрій Шклярів 10/-, Григорій Кринос 5/-, Адам Москалюк 5/-, Юрій Побідаш 5/-, Микола Сидоренко 5/-, Омелян Кузнеців 6/-, Василь Кобиль 1.0.0, І. Бігун 10/-, В. Місюренко 5/-, В. Луняк 5/-, інж. П. Петренко 5/-, С. Рубан 1/-, П. Карпук 1/-, Чумачина 2/-, Іванчук 2/-, Бігун 2/6, Ткачук 2/-, С. Фещук 4/-, Тунів 2/6, Ісаєнко 3/-, Жданович 10,-, Довбуш 2/-, Шпара 5/-, Кліщун 5/-, Байдала 2/-, Ярмусь 2/-, Плехин 2/-, Боженко 4/-, Разом 7.1.0.

Листа ч. 50. збірщик: Д. Суходольський, Любек, Німеччина.

Д. Суходольський 5,-, В. Стадніченко 2,-, М. Венгер 5,-, М. Гриб 3,-, П. Дячун 1,-, В. Маковецький 1,-, О. Цілицький 4,-, В. Ковальчук 3,-, Разом 24,- НМ.

Листа ч. 52. збірщик: Іван Мельник, Штутгарт, Німеччина.

прот. Д. Бурко 2,-, дякон Д. Верхівський 1,-, Григорій Семененко 2,-, Степан Хома 1,-, Іван Головка 1,-, Іван Мельник 2,-, Разом 9,-, НМ

Листа ч. 54. збірщик: Євген Бойко Гришук, Венецуеля.

Таранів Микола 5,-, Прокопенко Микола 10,-, Стефанович Петро 10,-, Гавриш Микола 5,-, Солодкий Маріян 5,-, Йосиф Мандзюк 10,-, Федір Гіро 5,-, Дмитро Сидор 5,-, Цюпа Станіслав 10,-, Байцар Іван 20,-, Бойко Євген 20,-, Гаранцюк Дмитро 10, Разом 115,- боліварів.

Листа ч. 55. збірщик: інж. Теодор Якимець, Венецуеля.

Т. Якимець 5,-, А. Шарунович 5,-, разом 10,- ам. доларів.

Листа ч. 58. Патрон: о. канцлер М. Левенець, Париж, Франція.

Яцків Іван 1.820,-, Колінко Михайло 500,-, Колінко Мирослав 500,-, Любинецький П. 200,-, Матлах Петро 100,-, Гудзан Василь 100,-, Григорович 200,-, Сенів 200,-, Д. Коваль 1.000,-, Закамарок 300,-,100,-, Галич Матвій 100,-,100,-, Голий 200,-, П. Зелений 500,-, С. Панцишин 200,-, Ганчарук Семен 1.000,-, Іван Волянський 600,-, Череба 1.000,-, Малець Іван 500,-, Тимцан 100,-, Лаврінок 500,-, Демидчук 200,-, Попадюк Д. 300,-, Червінський 200,-, Георгес Д. 200,-, В. Бараник 200,-, Скалко 100,-, Сінкевич 500,-, Відний 1.000,-, Патерняк Теодор 500,-, Разом 13.520,-, фр. франків.

Листа ч. 70. Патрон: протопресвітер Б. Арійчук, Буенос Айрес.

Т. Лівша 20,-, Іван Недолужко 100,-, Володимир і Олена Підмогильний 300,-, Разом 420,- пезо.

Листа ч. 76. Патрон: ігумен Ростислав /Нетреба/ Франція.

Ігумен Ростислав 1.000,-, Мельник Василь 100,-, Марк 500,-, Іван Дяченко 200,-, Салигин Клавдія 100,-, Кікія Килина 200,-, Камінська 300,-, Ковач 500,-, Калжук 300,-, Овсієнко 1.000,-, Ф. Сасюк 500,-, Стороженко 200,-, Білак Орест 300,-, Косачук Іван 200,-, Просяний Яків 200,-, Горбах 250,-, Клим Дмитро 1.000,-, Цимбалюк П. 200,-, Кіріченко І. 500,-, Обушко 300,-, Щасливий 500,-, Іван Слижук Іван 1.000,-, Шипулінський М. 1.000,-, Архипенко 200,-, Гараздовський 500,-, Бартушевський 500,-, ігумен Ростислав 50,-, Разом 11.600,-

Листа ч. 85. Н.Н. 2,-, дол.

Листа ч. 91. о. Я. Полянський 5,-, НМ.

Листа ч. 93. о. Д. Дзвоник 2,- ам. дол.

Листа ч. 94. Патрон о. Григорій Буканчик, Ліж Бельгія.

Брат Павло-Марія 50,-, Денека 20,-, Мечник 20,-, Свищук 20,-, Лемчук 50,-, Хохиляк 20,-, Залуцький 10,-, Мельничок 20,-, Калинюк 20,-, Королюк 40,-, Старик 50,-, Куриляк 50,-, Іжак 50,-, Мандрик 50,-, Нмцей 20,-, Понятковський 20,-, Проць 20,-, Стецик 20,-, Лучків Г. 20,-, Ягелло 20,-, Куньо 50,-, Хома 20,-, Павлюк 20,-, Висоцький 20,-, Борачок 40,-, Стахій Ігнат 20,-, Голуб 20,-, Вархола 50,-, о. Буканчик 100,-, Разом 930,- бельгійських франків.

Листа ч. 96. патрон: о. Б. Курилас, Гавре, Бельгія.

збірщик: А. Качмарський

Качмарський А. 20,-, Шпинда Максим 20,-, Рашковецький М. 10,-, Яремчук Теодор 20,-, Стасюк Мирон 20,-, Матляк Семен 50,-; Гаврило Клименко 20,-, Теодор Мариняк 10,-. Разом 170,- б.франків.

Листа ч. 97. Патрон о.А. Рижак, Ватерхей, Бельгія.

Парафія в Ватерхей, збірщик: Осип Мартович.

Наумович Григорій 100,-, Токарук Микола 50,-, Мартович Осип 50,-, Раделицький Андрій 50,-, Лиско Михайло 50,-, Карпа Григорій 50,-, Черватюк Степан 50,-, Кацляк Дмитро 50,-, Королик Іван 55,-, Понипалик Петро 50,-, Проць Василь 100,-, Ленів Василь 50,-, Іван Сухроменда 50,-, Росола Іван 50,-, Годованець Петро 50,-, о. А. Рижак 100,-.

Парафія Звартберг. Збірщик: М. Бублевич.

М. Бублевич 50,-, С. Оперук 50,-, М. Фірман 50,-, Кирч В. 50,-, Ф. Нетреба 20,-, Антонів 20,-, М. Оленич 20,-, Коношенко 20,-; Коваль 50,-, В. Козій 50,-, Г. Галабурда 50,-, М. Абрам 50,-, В. Сенничак 40,-, М. Лапук 100,-, М. Петрик 50,-, П. Грисняк 40,-, Ф. Тимків 100,-, М. Корнійчук 20,-.

Парафія Вінтерляг. Збірщик: Петро Тучапський.

Тучапський Петро 100,-, Микитюк Михайло 20,-, Мартинець Антон 50,-, Шапка Степан 40,-, Дмитришин Федір 20,-, Білий Микола 20,-, Петро Петровський 30,-, Кічула Петро 20,-, Потровці Ілько 50,-. Разом на листу зібрано 2.135,- бель. франків.

Листа ч. 105. о. Іван Шевців 5.0.0 фунтів.

Листа ч. 106. Патрон о. С. Вівчарук, Ковентри, В. Британія.

о. С. Вівчарук 10/-,
збірка в Бірмінгтон-місті3.0.7
збірка в Ковентрі-місті7.0.4
збірка в Регбі і Барбі кемп1.10.6
разом на листу 12.1.5

ВИКАЗ РОЗПОДІЛУ ДОПОМОГ ВІД СУВІ

ВОЄННІ ІНВАЛІДИ

№	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.!	Разом
		31.12.	30.4.59	31.8.59	допомоги!	НМ

НІМЕЧЧИНА

АМБЕРГ:

1. Мозолюк Микола	90,--	90,--	100,--	20,--	300,--
2. Варварук Іван	70,--	70,--	80,--	20,--	240,--
3. Гіча Дмитро	130,--	110,--	120,--		360,--
4. Демчур Степан	--	40,--	--		40,--
5. Кухарук Анеліз	30,--	40,--	60,--		130,--
6. Мішгаль Степан	50,--	50,--	60,--		160,--
7. Пікуль Ісаак	50,--	50,--	60,--		160,--

АВГСБУРГ:

8. Заставецький Василь	--	40,--	92,--		132,--
9. Голойда Тетяна	120,--	120,--	123,--		363,--
10. Гонтар Андрій	60,70	40,--	110,--		210,70
11. Гамуга Василь	--	40,--	92,--		132,--
12. Зіневич Ніканор	--	40,--	110,--		150,--
13. Крушельницький Станіслав	--	40,--	--		40,--
14. Лісовий Роман	--	40,--	--		40,--
15. Марчук Іван	--	40,--	--		40,--
16. Мостецький Михайло	--	40,--	--		40,--
17. Сіткевич Данило	80,--	80,--	100,--		260,--
18. Янкевич Максим	50,--	50,--	--		100,--

ГАУТІНГ:

19. Мітвієнко Іван	40,--	40,--	92,--	60,--	232,--
20. Забіред Петро	70,--	70,--	122,--	20,--	282,--
21. Сергієнко Микола	40,--	40,--	92,--	20,--	192,--
22. Тижневий Микола	70,--	70,--	122,--	20,--	282,--

ДОРНШТАДТ:

23. Воленко Петро	40,--	40,--	92,--	40,--	212,--
24. Кірпа Кузьма	40,--	40,--	92,--	20,--	192,--
25. Сивкевич Іван	40,--	40,--	92,--	20,--	192,--
26. Силін Анатолій	60,--	60,--	112,--	20,--	252,--
27. Хорошун Петро	60,--	60,--	112,--	20,--	252,--

ІНГОЛЬШТАДТ:

28. Коваль Авраам	60,--	60,--	72,--		192,--
29. Бондаренко Тесдор	80,--	80,--	90,--		250,--
30. Бирич Любомир	--	40,--	--		40,--
31. Гульванюк Петро	60,--	60,--	72,--		192,--
32. Красуляк Юрко	40,--	40,--	48,--		128,--
33. Мойсейв Микола	60,--	60,--	72,--		192,--
34. Пержило Андрій	90,--	90,--	105,--		285,--
35. Сливчук Михайло	90,--	90,--	93,--		273,--
36. Шарлок Олексій	70,--	70,--	80,--		220,--

! 6.757,70!

Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.!	Разом
	31.12.	30.4.59	31.8.59	допомоги!	НМ

КАРЛЬСРУТЕ

37.Хемичевський Григорій	50,--	50,--	60,--		160,--
38.Дяуба Раїса	60,--	60,--	70,--		190,--
39.Залуцький Олександр	40,--	40,--	48,--		128,--
40.Зінченко Василь	80,--	80,--	88,--		248,--
41.Коляда Люба	--	--	5,--		5,--
42.Коляда Тарас	--	--	5,--		5,--
43.Ластовка Аркадій	--	40,--	48,--		88,--
44.Майстер Зінаїда	50,--	50,--	60,--		160,--
45.Сумароків Павло	60,--	70,--	91,--		221,--
46.Чабан Олена	20,--	40,--	40,--	10,--	110,--
47.Сіренко Матвій	80,--	80,--	92,--		252,--
48.Чард Віктор	110,--	110,--	112,--		332,--

МЮНХЕН - ЛЮДВІГСФЕЛЬД

49.Керестіль Іван	--	40,--	--		40,--
50.Гончаренко Уляна	20,--	40,--	40,--	10,--	110,--
51.Гузан Микола	40,--	50,--	60,--	10,--	160,--
52.Даценко Іван	80,--	80,--	92,--		252,--
53.Захарків Іван	--	40,--	--		40,--
54.Левенець Володимир	80,--	80,--	90,--		250,--
55.Михайлюк Петро	60,--	60,--	68,--		188,--
56.Новак Михайло	--	40,--	--		40,--
57.Семанюк Семен	50,--	40,--	--		90,--
58.Соловка Дмитро	60,--	40,--	--		100,--
59.Грутенко Микола	60,--	60,--	72,--		192,--

ЛЯНДСГУТ

60.Малець Михайло	--	40,--	--		40,--
61.Гук Микола	90,--	40,--	150,--		280,--
62.Коваль Ярослав	90,--	90,--	102,--		282,--
63.Кравчук Степан	--	40,--	--		40,--
64.Лавриненко Пилип	50,--	40,--	--		90,--
65.Ломига Пилип	50,--	50,--	60,--		160,--
66.Магсір Ярослав	--	40,--	--		40,--
67.Мелешко Микола	70,--	70,--	122,--	20,--	282,--
68.Семіняків Іван	--	40,--	150,--		190,--
69.Соколовський Ілько	50,--	50,--	60,--		160,--
70.Фарима Микола	80,--	80,--	90,--		250,--

ЛЯНГВАЙД ФОРЕТ

71.Форостюк Олександр	40,--	40,--	48,--		128,--
72.Назаренко Іван	60,--	60,--	70,--		190,--
73.Хмарний Михайло	50,--	50,--	60,--		160,--

МЮНХЕН - місто

74.Альферов Микола	--	40,--	--		40,--
75.Бенцаль Ярослав	--	--	--		--
76.Білик Теодор	--	80,--	90,--		170,--
77.Вольвин Микола	--	40,--	--		40,--
78.Говорун Василь	--	80,--	92,--		172,--
79.Дебрицький Роман	--	40,--	--		40,--
80.Довгаль Спиридон	--	40,--	--		40,--
81.Гикій Анна	40,--	40,--	40,--	20,--	140,--
82.Козак Володимир	--	40,--	--		40,--
83.Корчовий Володимир	70,--	70,--	80,--		220,--

! 6.555,--!

ЧП.	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.!	Разом
		31.12.	130.4.59	31.8.59	допомога!	НМ
84.	Кривко Василь	-, -	90, --	82, --		172, --
85.	Панчук Олександр	-, -	40, --	-, -		40, --
86.	Підгайний Павло	-, -	40, --	70, --		110, --
87.	Поліщук Петро	-, -	-, -	-, -		-, -
88.	П рилук Андрій	-, -	40, --	-, -		40, --
89.	Прозоровський Мартин	40, --	40, --	92, --	10, --	182, --
90.	Савицький Петро	70, --	70, --	80, --		220, --
91.	Січкарук Іван	50, --	50, --	60, --		160, --
92.	Стечишин Микола	-, -	-, -	-, -		-, -
93.	Сулима Русина	20, --	40, --	40, --	10, --	110, --
94.	Тарандудів Степан	70, --	70, --	102, --		242, --
95.	Тимкевич Роман	-, -	40, --	-, -		40, --
96.	Токар Богдан	-, -	40, --	-, -		40, --
97.	Трух Дмитро	-, -	40, --	-, -		40, --
98.	Фомей Іван	60, --	80, --	72, --		212, --
99.	Патохин Микола	70, --	50, --	60, --		180, --
100.	Миків Олександр	-, -	65, --	-, -	100, --	165, --
МОНХЕН - Мозак						
101.	Дзятюк Іван	100, --	100, --	112, --		312, --
102.	Зінченко Яків	80, --	80, --	92, --		252, --
103.	Куликовський Дмитро	50, --	50, --	60, --		160, --
НОВИЙ УЛЬМ						
104.	Прокопів Петро	90, --	90, --	98, --		278, --
105.	Адамчук Дора	20, --	40, --	40, --	10, --	110, --
106.	Аксюк Йосиф	90, --	40, --	-, -		130, --
107.	Богомаз Іван	70, --	70, --	80, --		220, --
108.	Вашик Василь	-, -	40, --	-, -		40, --
109.	Вовк Андрій	90, --	90, --	102, --		282, --
110.	Волощук Євсевій	60, --	60, --	72, --		192, --
111.	Глинін Андрій	-, -	40, --	-, -	25, --	65, --
112.	Давиденко Андрій	60, --	60, --	72, --		192, --
113.	Доскач Григорій	60, --	60, --	72, --		192, --
114.	Жарський Іван	80, --	70, --	80, --		230, --
115.	Жученко Марко	90, --	80, --	90, --		260, --
116.	Захвалінський Іван	-, -	40, --	-, -		40, --
117.	Нава Степан	100, --	100, --	112, --		312, --
118.	Калита Андрій	110, --	110, --	122, --		342, --
119.	Колотило Микола	60, --	40, --	92, --		192, --
120.	Литовченко Андрій	-, -	20, --	-, -		20, --
121.	Локач Богдан	-, -	40, --	152, --		192, --
122.	Паляничка Олекса	70, --	70, --	80, --		220, --
123.	Декарчук Харитина	60, --	120, --	72, --	50, --	302, --
124.	Текло Петро	50, --	50, --	60, --		160, --
125.	Самшуря Іван	100, --	100, --	112, --		312, --
126.	Шиндлер Михайло	-, -	40, --	-, -		40, --
НОМБУРГ						
127.	Донесюк Василь	-, -	90, --	100, --	20, --	210, --
128.	Бікетов Василь	-, -	40, --	-, -		40, --
129.	Костів Микита	-, -	40, --	70, --	10, --	120, --
130.	Кримаренко Євген	-, -	40, --	53, --		93, --
131.	Спориш Володимир	-, -	40, --	-, -		40, --
132.	Яндік Володимир	-, -	40, --	-, -		40, --

! 7.542, --!

ЧП.	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.!	Разом
		131,12.	130,4,59!	131,8,59!	допомоги!	НМ

НОЙШТАДТ

133.	Поперечний Степан	80,---!	80,---!	90,---!		250,---!
134.	Білик Михайло	-,-!	40,---!	48,---!		88,---!
135.	Вальчук Петро	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!

НУРНБЕРГ

136.	Козакевич Андрій	80,---!	40,---!	-,-!		120,---!
137.	Гринь Константин	-,-!	40,---!	132,---!		172,---!
138.	Візнович Володимир	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
139.	Осипюк Петро	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
140.	Семененко Іван	-,-!	40,---!	18,75!	10,---!	68,75!
141.	Тицький Михайло	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
142.	Шаповал Олекса	60,---!	60,---!	68,---!		188,---!

РЕГЕНСБУРГ

143.	Матністий Степан	40,---!	40,---!	92,---!	20,---!	192,---!
144.	Крайникович Олекса	40,---!	40,---!	92,---!	20,---!	192,---!
145.	Матвійчук Антон	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
146.	Онуфрійчук Анатолій	80,---!	80,---!	92,---!		252,---!
147.	Ткачук Василь	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
148.	Федоренко Терентій	50,---!	50,---!	60,---!		160,---!

ШТУТГАРТ

149.	Гаврилук Іван	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
150.	Мартиненко Кирило	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
151.	Остапчук Василь	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
152.	Світлик Любомир	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
153.	Субот Андрій	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
154.	Ценко Михайло	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
155.	Мельник Іван	-,-!	40,---!	150,---!		190,---!

НООДИНОКІ

156.	Андрушків Іван	50,---!	40,---!	-,-!		90,---!
157.	Байдюк Микола	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
158.	Боровик Григорій	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
159.	Бобирів Микола	70,---!	70,---!	100,---!		240,---!
160.	Бартош Ярослав	90,---!	90,---!	100,---!		280,---!
161.	Чучман Юліян	50,---!	50,---!	60,---!		160,---!
162.	Чава Давид	60,---!	60,---!	112,---!		232,---!
163.	Дуда Анна	20,---!	40,---!	40,---!	10,---!	110,---!
164.	Дорошенко Петро	-,-!	60,---!	50,---!		110,---!
165.	Дудла Федір	50,---!	50,---!	60,---!		160,---!
166.	Еліяшевський Теодор	60,---!	80,---!	112,---!		252,---!
167.	Фесенко Александер	60,---!	60,---!	72,---!		192,---!
168.	Галушка Александер	60,---!	90,---!	102,---!		252,---!
169.	Гарасимів Константин	80,---!	80,---!	92,---!		252,---!
170.	Іващенко Микола	-,-!	-,-!	-,-!		-,-!
171.	Книч Степан	50,---!	50,---!	60,---!		160,---!
172.	Ксененко Гаврило	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
173.	Кувшин Іван	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
174.	Кувшненко Антон	-,-!	40,---!	88,---!		128,---!
175.	Крохмелець Клим	80,---!	80,---!	92,---!		252,---!
176.	Косаківський Микита	60,---!	60,---!	72,---!		192,---!
177.	Ласка Ярослав	-,-!	40,---!	-,-!		40,---!
178.	Лисович Марія	20,---!	40,---!	40,---!	10,---!	110,---!

! 5.719,75!

ЧП.	Прізвище та ім'я	!1.9.58	!1.1.59	!1.5.59	!надзвич.!	Разом
		!31.12.	!30.4.59!	!31.8.59!	!допомоги!	НМ
179.	Літинський Іван	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
180.	Мартиненко Григорій	! 0,---!	40,---!	-,- !	!	40,---!
181.	Мельник Іван	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
182.	Менів Осип	! 90,---!	90,---!	100,--!	!	280,---!
183.	Нікачало Василь	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
184.	Парашиц Михайло	! 40,---!	40,---!	59,---!	20,---!	159,---!
185.	Пархоменко Іван	! 50,---!	40,---!	-,- !	!	90,---!
186.	Романовський Михайло	! -,- !	130,--!	120,---!	!	250,---!
187.	Соколовський Василь	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
188.	Сікорський Петро	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
189.	Сіркович Михайло	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
190.	Щербань Дмитро	! 60,---!	60,---!	112,---!	10,---!	242,---!
191.	Жук Степан	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
192.	Чередниченко Іван	! 40,---!	40,---!	48,---!	!	128,---!
193.	Володимирів Григорій	! 40,---!	40,---!	-,- !	!	80,---!
194.	Височанський Степан	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
195.	Волянський Захар	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
196.	Загайкевич Микола	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
197.	Завальнюк Іван	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!

АВСТРІЯ

КУФШТАЙН

498.	Задурович Володимир	! 90,---!	90,---!	102,---!	70,---!	352,---!
199.	Вовк Петро	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
200.	Ізвощик Іван	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
201.	Тихонюк Самсон	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
202.	Ясютин Іван	! 90,---!	90,---!	102,---!	!	282,---!

ЗАЛЬЦБУРГ

203.	Панасюк Степан	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
204.	Петрівський Іван	! 40,---!	60,---!	72,---!	10,---!	182,---!
205.	Шестерняк Василь	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!

ПООДИНОКІ

206.	Вобенчук Адам	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
207.	Вобурчак Григорій	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
208.	Винар Петро	! 100,---!	100,---!	110,---!	!	310,---!
209.	Глодовий Петро	! -,- !	60,---!	68,---!	!	128,---!
210.	Гродзіцький Микола	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
211.	Іванюк Михайло	! 50,---!	50,---!	60,---!	!	160,---!
212.	Литвинчук Михайло	! 60,---!	60,---!	68,---!	!	188,---!
213.	Митрофанюк Сава	! 60,---!	60,---!	72,---!	!	192,---!
214.	Миськів Теодор	! 40,---!	40,---!	48,---!	!	128,---!
215.	Мединський Михайло	! 40,---!	50,---!	92,---!	30,---!	212,---!
216.	Сторощук Олекса	! 50,---!	50,---!	82,---!	10,---!	192,---!
217.	Фрак Магдалина	! 20,---!	30,---!	40,---!	10,---!	100,---!
218.	Федорченко Василь	! -,- !	65,---!	72,---!	!	137,---!
219.	Шалавило Іван	! 40,---!	50,---!	49,---!	10,---!	149,---!

БЕЛЬГІЯ

220.	Зибенко Роман	! -,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
------	---------------	---------	---------	-------	---	---------

ФРАНЦІЯ

221.	Могилівський Вячеслав!	-,- !	40,---!	-,- !	!	40,---!
					!	6.485,---!

ЧП . Прізвище та ім'я	11.9.58	11.1.59	11.5.59	!надзвич.!	Разом
	31.12.58	30.4.59	31.8.59	!допомоги!	НМ

ГОЛЯНДІЯ

222.Олійник Ярослав ! 120,--! 120,--! 130,--! ! 370,--!

ШВЕЦІЯ

223.Фірман Іван ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

КАНАДА

224.Витвицький Степан ! --,- ! 40,--! --,- ! 50,--! 90,--!

225.Карпюк Олександр ! --,- ! --,- ! 332,--! ! 332,--!

226.Огірко Василь ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

НОВА ЗЕЛАНДІЯ

227.Новаківський Антін ! --,- ! 195,--! --,- ! ! 195,--!

С Ш А

228.Глушановський Анатолій --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

229.Галян Павло ! --,- ! 20,--! --,- ! ! 20,--!

230.Ковальчук Василь ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

231.Косаревський Михайло ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

232.Малий Карло ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

233.Манойло Арсен ! 50,--! 50,--! 32,50! ! 132,50!

234.Мартинець Мирослав ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

235.Матвієйко Василь ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

236.Пакош Василь ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

237.Пасічник Михайло ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

238.Радейко Григорій ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

239.Торемський Михайло ! --,- ! 40,--! --,- ! ! 40,--!

240.Гаврих Олексій ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

241.Гаврисюк Микола ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

242.Головінський Борис ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

243.Дучак Дмитро ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

244.Дяченко Петро ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

245.Дзвоник Петро ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

246.Завялець Віктор ! --,- ! 40,--! --,- ! ! --,-!

247.Зорій Степан ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

248.Кабусь Омелян ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

249.Качмар Ярослав ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

250.Климків Володимир ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

251.Литвиненко Володимир ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

252.Луців Теодор ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

253.Майструк Михайло ! 80,--! 80,--! 88,--! ! 248,--!

254.Максимів Михайло ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

255.Мельник Михайло ! 110,--! 110,--! 113,--! ! 333,--!

256.Мусій Богдан ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

257.Палюх Іван ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

258.Повер Теодор ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

259.Соломаха Іван ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

260.Сошин Ілля ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

261.Стрижовець Петро ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

262.Тарасюк Матвій ! --,- ! --,- ! --,- ! ! --,-!

263.Ясінський Дмитро ! 40,--! 40,--! 48,--! ! 128,--!

! 2.288,50!

ЧП.	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.	Разом
		31.12.58	30.4.59	31.8.59	допомоги	НМ

НЕВІДОМЕ ПЕРЕБУВАННЯ

264.	Головчак Козма	-,-	40,--	-,-		40,--
265.	Джуфер Микола	-,-	-,-	-,-		-,-
266.	Гладун Леонід	-,-	-,-	-,-		-,-
267.	Гошій Юрій	-,-	-,-	-,-		-,-
268.	Григорський Йосиф	-,-	-,-	-,-		-,-
269.	Копистинський Осип	-,-	-,-	-,-		-,-
270.	Козлівський Теодор	-,-	-,-	-,-		-,-
271.	Мавжері Сушко Христина	-,-	-,-	-,-		-,-
272.	Романишин Іван	-,-	20,--	-,-		20,--
273.	Стасюк Володимир	-,-	20,--	-,-		20,--
274.	Сидорик Микола	-,-	-,-	-,-		-,-

ще НІМЕЧЧИНА

275.	Шраменко Микола	-,-	-,-	-,-		-,-
						80,--

ПОМЕРЛИ

	Литвин Софія	-,-	-,-	-,-		-,-
	Дзябенко Яків	60,--	-,-	-,-	30,--	90,--
	Макар Володимир	-,-	20,--	-,-		20,--
	Шагай Василь	-,-	-,-	-,-		-,-

ВИБУЛИ З ЧЛЕНІВ

	Бесага Петро	-,-	40,--	-,-		40,--
	Комендат Павло	-,-	-,-	-,-		-,-
	Яроцький Пилип	70,--	70,--	-,-		140,--
						370,--

ЗІСТАВЛЕННЯ ДОПОМОГ ВОЄННИМ ІНВАЛІДАМ

сторінка	ч.	16	6.757,70	НМ
"	ч.	17	6.555,--	"
"	ч.	18	7.543,--	"
"	ч.	19	5.719,75	"
"	ч.	20	6.485,--	"
"	ч.	21	2.288,50	"
"	ч.	22	370,--	"

разом допомог інвалідам 35.718,95 НМ

ВИКАЗ РОЗПОДІЛУ ДОПОМОГ ВІД СУВІ

СТАРШІ ВІКОМ ВОЯКИ

ЧП.	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	!надзвич.!	Разом
		!31.12.	!30.4.59!	!31.8.59!	!допомоги!	НМ

ЧЕРЕЗ КОМБ.ОРГАНІЗАЦІЮ СУВ

НІМЕЧЧИНА

1.	Фещенко Чопівський М.	40,--!	40,--!	48,--!		128,--!
2.	Буза Грицько	-,-!	50,--!	38,--!		88,--!
3.	Коваль Пилип	-,-!	50,--!	43,50!		93,50!
4.	Кравчук Василь	80,--!	80,--!	92,--!		252,--!
5.	Рогальський Микола	50,--!	40,--!	-,-!		90,--!
6.	Козачок Микола	60,--!	60,--!	39,--!		159,--!
7.	Гудзій Юрій	-,-!	40,--!	-,-!	10,--!	50,--!
8.	Зубко Роман	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
9.	Носаченко Андрій	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
10.	Охрімчук Пилип	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
11.	Неборяк Микола	80,--!	80,--!	92,--!		252,--!
12.	Дзюба Григорій	40,--!	40,--!	48,--!		128,--!
13.	Орловський Григорій	60,--!	60,--!	72,--!		192,--!
14.	Ковальчук Василь	60,--!	70,--!	82,--!		212,--!
15.	Суходольський Дмитро	90,--!	80,--!	92,--!	20,--!	282,--!
16.	Ціліцький Осип	60,--!	60,--!	72,--!		192,--!
17.	Качан Андрій	40,--!	40,--!	92,--!	60,--!	232,--!
18.	Василів Леонід	50,--!	50,--!	60,--!		160,--!
19.	Григоренко Іван	40,--!	40,--!	48,--!		128,--!
20.	Качмарська Марія	50,--!	50,--!	60,--!		160,--!
21.	Кизима Володимир	80,--!	80,--!	92,--!		252,--!
22.	Козачук Тимофій	70,--!	70,--!	85,50!		225,50!
23.	Татарський Василь	-,-!	40,--!	-,-!		40,--!
24.	Гладій Андронік	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
25.	Дмитрів Гриць	-,-!	-,-!	49,50!		49,50!
26.	Кіжик Володимир	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
27.	Петришин Павло	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
28.	Гнатків Йосиф	80,--!	80,--!	112,--!		172,--!
29.	Бушило Павло	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
30.	Кушніренко Ілля	40,--!	40,--!	82,--!	10,--!	172,--!
31.	Скворців Микола	60,--!	40,--!	122,--!	10,--!	232,--!

АВСТРІЯ

32.	Біденко Йосип	60,--!	60,--!	72,--!		192,--!
33.	Говикович Євген	80,--!	80,--!	92,--!		252,--!
34.	Кулик Михайло	60,--!	60,--!	80,--!		200,--!
35.	Рибачевський Олександр	60,--!	60,--!	72,--!		192,--!
36.	Вовченко Методій	60,--!	60,--!	72,--!		192,--!
37.	Іванович Северин	40,--!	40,--!	82,--!		162,--!
38.	Куліковський Микола	-,-!	60,--!	77,50!		137,50!
39.	Гедунів Володимир	80,--!	80,--!	102,--!		262,--!
40.	Ганицький Степан	80,--!	80,--!	49,--!		209,--!

ВИЇХАЛИ З ЄВРОПИ

	Гулій Тимофій	40,--!	-,-!	-,-!		40,--!
	Паук Василь	60,--!	60,--!	42,50!		162,50!

ПОМЕРЛИ

	Левітський Олекса	40,--!	40,--!	49,--!	10,--!	139,--!
--	-------------------	--------	--------	--------	--------	---------

! 7.285,50!

№	Прізвище та ім'я	1.9.58	1.1.59	1.5.59	надзвич.!	Разом
		31.12.58	30.4.59	31.8.59	допомоги!	НМ

БЕЗПОСЕРЕДНЬО ВІД СУВІ

41.Боляк Володимир	!	-,-	!	40,--	!	131,50	!	171,50
42.Бачинська Блянка	!	50,--	!	40,--	!	40,--	!	140,--
43.Грицак Степан	!	80,--	!	80,--	!	95,--	!	255,--
44.Галушка Іван	!	-,-	!	-,-	!	64,50	!	64,50
45.Газдейко Петро	!	100,--	!	80,--	!	92,--	!	272,--
46.Ілляк Володимир	!	-,-	!	-,-	!	64,50	!	64,50
47.Ковальський Іван	!	60,--	!	70,--	!	50,--	!	180,--
48.Левидька Марія	!	50,--	!	40,--	!	40,--	!	140,--
49.Мороз Омелян	!	20,--	!	80,--	!	92,--	!	192,--
50.Мурович Володимир	!	-,-	!	-,-	!	49,50	!	49,50
51.Онуфрійчук Володимир	!	80,--	!	80,--	!	92,--	!	252,--
52.Панашій Володимир	!	60,--	!	60,--	!	72,--	!	192,--
53.Угрин Безгрішний М.	!	-,-	!	80,--	!	92,--	!	172,--
54.Чеботарів Микола	!	40,--	!	40,--	!	92,--	!	172,--
							!	2.317,--

ЗІСТАВЛЕННЯ ДОПОМОГ СТАРШИМ ВІКОМ ВОЯКАМ

сторінка ч. 23	7.285,50 НМ
" ч. 24	2.317,-- "
<hr/>	
разом допомоги воякам	9.602,50 "

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ВИДАНИХ ДОПОМОГ

воєнним інвалідам	35.718,95
старшим віком воякам	9.602,50
<hr/>	
разом допомог	45.321,45

BULLETIN Nr. 5 des Verbandes der kriegsbeschädigten Ukrainer
 13b) München 2, Dachauer Str. 9/II, Deutschland
 Verantwortlich:

Petro Poliszczuk
 Sekretär

Mykola Stetschyschyn
 Vorsitzender